



SATA®

自吸过滤式防颗粒物呼吸器

KN95 Particulate Respirator

Selbstansaugender Einweg-Atemschutzmaske mit Filter gegen Partikel

Одноразовая маска с самовсасывающим фильтрующим дыхательным аппаратом защиты от зернистых веществ

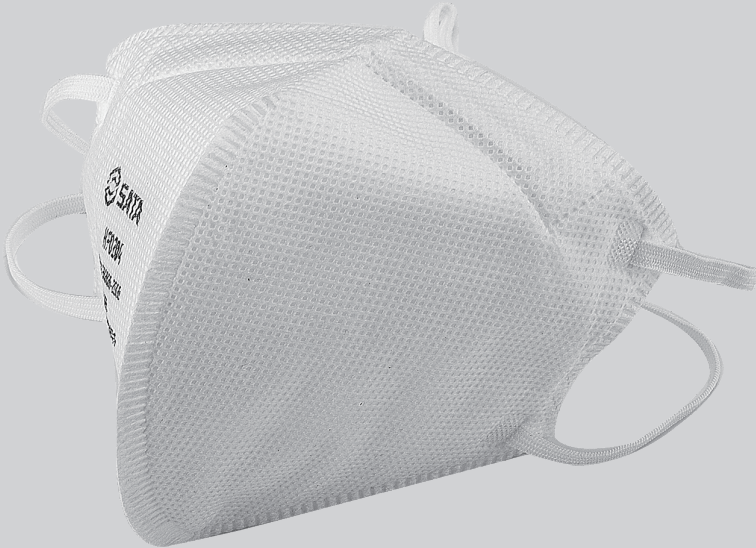
자흡 여과식 방미세먼지 호흡기 유기식 마스크

Máscara descartável de respirador anti-partículas autoaspirante tipo filtro

自吸式フィルター型防塵レスピレーター使い捨て式マスク

Mascarilla desechable del respirador de prevención de partículas de tipo de filtro autocebante

HF0204/HF0204V



使用说明书 \ User's Manual \ Bedienungsanleitung \ Инструкция по эксплуатации
사용설명서 \ Manual de instruções \ 取扱説明書 \ Manual del uso



自吸过滤式防颗粒物呼吸器：

使用说明：

产品名称：自吸过滤式防颗粒物呼吸器（KN95 折叠口罩带阀）

产品型号：HF0204（KN95）

原料成分：表层为针刺无纺布，无毒、无味、无过敏、无刺激，透气性能佳

储藏条件：口罩应储存在洁净的环境中，防止受到损坏弄脏、接尘、阳光直射、高温和有害的化学物污染等，储存时还要避免使口罩变形

使用期限：一般建议每天使用完即丢弃，最长不超过 1 个星期，以免二次污染；密封条件下保存三年

产品标准：GB2626-2006

过滤元件分类：KN 类防非油性颗粒物

检测过滤效率用试剂：氯化钠颗粒

过滤效率：≥95.0%

参照制造商提供信息—储存条件：温度 -10°C~ 60°C；湿度：15%~ 90%

注意事项：

- 1) 不得用于氧气含量低于 18% 的缺氧环境。
- 2) 不得用于立时危及生命和健康的环境。
- 3) 不能用微波炉消毒。
- 4) 对本品的不当使用会导致疾病甚至死亡。
- 5) 当面部有毛发、胡须或其它原因影响面部和面罩边缘的直接密闭时，不能使用本产品。为保持面部和面罩边缘良好的密闭，在使用本产品时，头发、头巾或其它装备一定要离开面罩和面部密封边缘。

佩戴说明：

- 1) 在佩戴未使用的口罩前，先用双手将橡皮筋头带每 2 至 4 厘米拉扯松。
- 2) 把口罩放置掌中，使金属鼻夹位于指尖方向，让头带自然垂下。
- 3) 使鼻夹朝上，用口罩托住下巴，用手将下方头带拉至头颈，将上方头带拉过头顶放在颈后耳朵以上的位置。
- 4) 将双手指尖放在金属鼻夹顶部，用双手，一边向内按压，一边向两侧移动，塑造鼻梁形状。
用单手按压鼻尖会导致密封不当，降低口罩的防护效果，请使用双手。

注意：请参照使用说明和佩戴说明，正确使用及保养本品。

生产厂商：东莞知骅实业有限公司

KN95 Particulate Respirator :

Operating instruction:

Product description: KN95 Particulate Respirator

Product type: HF0204 (KN95)

Materials: Outer punched nonwoven materials, which are non-toxic, odorless, non-allergenic, non-irritating and have good porosity.

Storage conditions: The mask shall be stored in a clean environment to prevent it from damage, fouling, dust, direct sunlight, high temperature and harmful chemical contamination, etc. Meanwhile the mask must be stored in a proper way to avoid deformation.

Period of use: It is generally recommended to discard it after use every day, no longer than 1 week, to avoid secondary pollution; it can be stored for three years under sealed conditions.

Product standards: GB2626-2006

Filter classification: KN type for protection against non-oil based particles

Reagent for checking filtration efficiency: sodium chloride particles

Filtration efficiency: ≥95.0%

Refer to the information provided by the manufacturer - Storage conditions: temperature: -10° C-60° C; humidity: 15%-90%

Notes:

- 1) Not for use in an oxygen-deficient environment with an oxygen content below 18%.
- 2) Not for use in an environment that immediately endangers life and health.
- 3) Can not be disinfected with a microwave oven.
- 4) Improper use of this product can lead to illness or even death.
- 5) This product shall not be used when there are hair, beard or others on the face that directly affect the airtightness between the face and the edges of the mask. To maintain good airtightness between the face and the edges of the mask, the hair, headscarf or other devices must be removed from the seal edges of the mask and the face during use.

Wearing instructions:

- 1) Before wearing a new mask, stretch the elastic headbands with hands in an interval of 2-4 cm.
- 2) Place the mask in the palm so that the metal nose clip directs towards the fingertips with the headbands hanging naturally.
- 3) Cup the mask under the chin with the nose clip upwards, pull the lower headband up and place it at the base of the neck and pull the upper headband up and place it above the ears.
- 4) Place two of the fingertips on the top of the metal nose clip, gently conform/press the nose clip across the bridge of the nose by pressing down with fingers until it fits snug.
Please use both fingertips instead of one fingertip to conform/press the nose bridge, otherwise, it may result in improper snugness and reduce the protective performance of the mask.

Note: Please refer to the Operating Instructions and Wearing Instructions for proper use and maintenance of this product.

Manufacturer: Dongguan Makrite Industrial Ltd



Selbstansaugender Einweg-Atemschutzmaske mit Filter gegen Partikel :

Gebrauchsanweisung:

Produktname: Selbstansaugender Einweg-Atemschutzmaske mit Filter gegen Partikel (Faltmaske KN95 mit Ventil)

Produktmodell: HF0204 (KN95)

Rohstoffe: Die Oberflächenschicht besteht aus Nadelvlies, was ungiftig, geruchlos und nicht allergen ist. Es reizt nicht und hat eine gute Belüftungsleistung

Lagerbedingungen: Die Maske sollte in einer sauberen Umgebung gelagert werden, um Beschädigungen, Schmutz, direkte Sonneneinstrahlung, hohe Temperaturen und schädliche chemische Verunreinigungen zu vermeiden. Verformungen der Maske während der Lagerung sind zu vermeiden

Nutzungsdauer: Es wird generell empfohlen, es nach Gebrauch jeden Tag, nicht länger als 1 Woche, zu entsorgen, um sekundäre Verschmutzungen zu vermeiden; unter verschlossenen Bedingungen beträgt die Nutzungsdauer drei Jahre lang

Produktstandard: GB2626-2006

Filterkomponenten: KN gegen nicht ölige Partikel

Reagenz zum Nachweis der Filtrationseffizienz: Natriumchloridpartikel

Filtrationseffizienz: ≥95,0%

Informationen nach dem Hersteller - Lagerbedingungen: Temperatur -10 ° C ~ 60 ° C ; Luftfeuchtigkeit: 15% ~ 90%

Hinweise:

- 1) Nicht geeignet für den Einsatz in einer Umgebung mit Sauerstoffmangel mit einem Sauerstoffgehalt unter 18%.
- 2) Sie darf nicht in einer Umgebung verwendet werden, in der Leben und Gesundheit unmittelbar gefährdet sind.
- 3) Sie darf nicht mit einer Mikrowelle desinfiziert werden.
- 4) Unsachgemäße Verwendung dieses Produkts kann zu Krankheit oder sogar zum Tod führen.
- 5) Dieses Produkt darf nicht verwendet werden, wenn sich Haare, Bärte oder andere Ursachen auf dem Gesicht befinden, die direkt auf die Dichtung zwischen dem Gesicht und Rändernder Maske wirken. Um eine gute Abdichtung zwischen dem Gesicht und den Rändern der Maske aufrechtzuerhalten, müssen bei Verwendung des Produkts Haare, Kopftuch oder andere Geräte von der Maske und den Gesichtssiegelrändern entfernt werden.

Tragehinweise:

- 1) Ziehen Sie das Gummikopfband vor dem Tragen einer unbenutzten Maske mit beiden Händen je 2 bis 4 cm locker.
- 2) Legen Sie die Maske so in die Handfläche, dass sich die Metallnasenklemme in Richtung Ihrer Fingerspitzen befindet, sodass der Kopfbügel natürlich hängen kann.
- 3) Halten Sie das Kinn mit der Maske nach oben, halten Sie das Kinn mit der Maske fest, ziehen Sie das untere Kopfband mit der Hand an Kopf und Hals und ziehen Sie das obere Kopfband über den Kopf über den Nacken.
- 4) Legen Sie die Spitze der beiden Finger auf die Oberseite der Metallnasenklemme und drücken Sie sie mit beiden Händen nach innen, während Sie sich zu den Seiten bewegen, um die Form der Nasenbrücke zu gestalten.
Wenn Sie mit einer Hand auf die Nasenspitze drücken, kann dies zu einer falschen Adhäsion führen und die Schutzwirkung der Maske verringern. Benutzen Sie beide Hände.

Hinweis: Informationen zur ordnungsgemäßen Verwendung und Wartung dieses Produkts finden Sie in der Gebrauchsanweisung und Trageanleitung.

Одноразовая маска с самовсасывающим фильтрующим дыхательным аппаратом защиты от зернистых веществ:

Инструкция по применению:

Наименование продукта: одноразовая маска с самовсасывающим фильтрующим дыхательным аппаратом защиты от зернистых веществ (складная маска с клапаном KN95)

Тип продукта: AHF0204 (KN95)

Состав материалов: наружный слой изготовит из иглопробивного нетканого материала без токсичности, запаха, анафилаксии и раздражения и с хорошей воздухопроницаемостью

Условия хранения: Маска должна храниться в чистой окружающей среде, должна быть защищена от повреждения, загрязнения, пыли, прямых солнечных лучей, высокой температуры, загрязнения вредными химическими веществами и т.д. При хранении еще необходимо избегать деформации маски.

Срок службы: рекомендуется выбросить маску после ее использования каждый день. Максимальный срок службы маски не должен быть более одной недели во избежание вторичного загрязнения. Срок хранения в уплотнительных условиях составляет 3 года.

Стандарт продукта: GB2626-2006

Классификация фильтрующих элементов: категория KN, защищающая от нежирных зернистых веществ
Реагент для контрольного измерения фильтрующей эффективности: зернистый хлористый натрий
Фильтрующая эффективность: $\geq 95,0\%$

С учетом информации, предоставленной изготовителем, условия хранения: температура $-10\text{ }^{\circ}\text{C} - 60\text{ }^{\circ}\text{C}$, влажность: $15\% - 90\%$

Меры предосторожности:

- 1) Не допускается использование маски в кислород-недостаточной среде с содержанием кислорода ниже 18%.
- 2) Не допускается использование маски в среды, где опасность немедленно угрожает самой жизни и здоровью.
- 3) Не допускается дезинфекция микроволновой печью.
- 4) Неправильное использование данного продукта приводит к болезни, даже смерти.
- 5) Когда волосяные покровы и бороды на лице или другие причины влияют на непосредственную герметичность между лицом и кромкой маски, нельзя использовать данный продукт. Чтобы обеспечить хорошую герметичность между лицом и кромкой маски, при использовании данного продукта необходимо удалить волосы, платок или другие оснащения от маски и герметичной кромки на лице.

Указания по надеванию маски:

- 1) Перед надеванием неиспользованной маски сначала двумя руками тянуть головную ленту из резиновой скакалки на 2 - 4 см.
- 2) Поставить маску на ладонь, чтобы металлический носовой бинт направил к кончику пальца. Пусть головная лента опускается естественно.
- 3) Направить носовой бинт вверх, поддержать нижнюю челюсть маской. Затянуть нижнюю головную ленту рукой к шее. Затянуть верхнюю головную ленту через вершину головы и поставить над ухом за шей.
- 4) Поставить кончики пальца двух рук на верхнюю часть металлического носового бинта. Нажимая

внутри, переместить двумя руками к обеим сторонам, чтобы образовать форму переносицы.

Нажатие кончика носа одной рукой приводит к неподходящей герметичности, что снижает защитную эффективность маски. Следует нажать двумя руками.

Внимание: Придерживаться Руководства по эксплуатации и указаний по надеванию маски, чтобы правильно использовать и провести техническое обслуживание данного продукта.

자흡 여과식 방미세먼지 호흡기 유기식 마스크 :

사용 설명 :

제품명칭 : 자흡 여과식 방미세먼지 호흡기 유기식 마스크 (KN95 폴딩 마스크 밴드 밸브)

제품모델 : HF0204 (KN95)

원료성분 : 표층은 바늘방식의 부방직포, 무독하고, 맛이 없고, 알레르기 없고, 자극이 없고, 통기성이 우수하다.
 저장 조건 : 마스크는 깨끗한 환경에 저장하여 손상에 의한 오염, 먼지접대, 직사광선, 고온 및 유해 화학물 오염 등을 방지하고, 저장할 때 마스크의 변형도 피해야 한다.

사용 기간 : 2 차 오염을 피하기 위하여 매일 사용한 후에 즉시 버리는 것이 일반적으로 권장되며, 최대 1 주일을 넘지 않고, 밀봉된 조건 하에서 3 년간 보존한다.

제품 표준 : GB2626-2006

여과소자 분류 : KN 류 비유성 과립물

여과효율용 시약 : 염화나트륨 과립

필터링 효율성 : $\geq 95.0\%$

제조업체 제공 정보 참조—저장 조건 : 온도 -10°C□60°C ; 습도 : 15%□90%

주의 사항 :

- 1) 산소 함량이 18% 이하인 산소결핍 환경에 사용해서는 안 된다.
- 2) 즉시 생명과 건강을 위협하는 환경에 사용해서는 안 된다.
- 3) 전자레인지로 소독할 수 없다.
- 4) 본 제품에 대한 부적절한 사용은 질병과 심지어 사망까지 초래할 수 있다.
- 5) 얼굴에 모발, 수염 또는 기타 원인이 있을 때문에 얼굴과 마스크의 가장자리의 직접적인 밀폐에 영향을 미칠 때는 이 제품을 사용할 수 없다. 얼굴과 마스크 가장자리의 좋은 밀폐를 유지하기 위해, 본 제품을 사용할 때, 머리, 두건 또는 기타 장비는 반드시 마스크와 얼굴 밀봉 가장자리를 벗어나야 한다.

착용 설명 :

- 1) 사용하지 않은 마스크를 쓰기 전에 양손으로 고무줄 머리띠를 2-4cm 씩 잡아당긴다.
- 2) 마스크를 손 안에 넣고 손가락 끝 방향으로 금속 코걸이를 위치시켜 머리띠가 자연스럽게 내려 오도록 한다.
- 3) 코걸이가 위를 향하게 하고 마스크로 턱을 받치고, 손으로 아래쪽 머리띠를 목덜미까지 끌어올려 위쪽 머리띠를 머리 위로 올려 목 뒤쪽 귀 이상의 위치에 놓는다.
- 4) 양 손가락 끝을 금속 코걸이 윗부분에 놓고 양손으로, 안쪽으로 누르면서 양 옆으로 움직여 큰대 모양을 만들어 준다.

코끝을 한 손으로 누르면 밀착이 잘못되어 마스크의 보호 효과를 저하시킬 수 있으므로 양손을 사용하신다.

주의 : 사용 설명서와 착용 설명서를 참조하여 본 제품을 올바르게 사용 및 유지 관리하십시다.

세이다 공구 (상하이) 유한회사.

Máscara descartável de respirador anti-partículas autoaspirante tipo filtro :

Instruções de uso:

Nome do produto: Máscara descartável de respirador anti-partículas de filtro autoaspirante (máscara dobrável com válvula KN95)

Modelo do produto: HF0204 (KN95)

Ingredientes dos materiais: A camada superficial é um tecido não-malha perfurado por agulha que é não-tóxico, insípido, não-alérgico, não irritante, confiável em respirabilidade

Condições de armazenamento: A máscara deve ser armazenada em um ambiente limpo para evitar danos, sujeira, luz solar direta, alta temperatura e contaminação química prejudicial, além de evitar a deformação da máscara durante o armazenamento

Período de uso: Geralmente é recomendado descartá-lo após o uso todos os dias, não mais do que 1 semana, para evitar a poluição secundária; Sob condições seladas, armazena por três anos

Norma do produto: GB2626-2006

Classificação dos componentes do filtro: matéria à prova de partículas-não-oleosas KN

Reagente para detecção da eficiência de filtração: partículas de cloreto de sódio

Eficiência de filtração: ≥95,0%

Informações fornecidas pelo fabricante - condições de armazenamento: temperatura -10° C - 60° C; umidade: 15% - 90%

Precauções:

- 1) Não para uso em um ambiente com deficiência de oxigênio, com um teor de oxigênio abaixo de 18%
- 2) Não deve ser usado em locais que ofereçam risco a sua vida e a sua saúde
- 3) Não pode ser desinfetado com um forno microondas
- 4) O uso inadequado deste produto pode levar a doenças ou até a morte
- 5) Este produto não deve ser usado quando houver pêlos, barba ou outras causas no rosto que afetem diretamente as bordas do rosto e da máscara. Para manter uma boa vedação entre o rosto e as bordas da máscara, ao usar o produto, cabelo, lenço de cabeça ou outro produto devem ser removidos da máscara e das bordas de vedação do rosto.

Instruções de uso:

- 1) Antes de usar uma máscara não usada, use as duas mãos para puxar a cabeça do elástico de 2 a 4 cm solta.
- 2) Coloque a máscara na palma da mão para que o clipe de metal fique na direção das pontas dos dedos, permitindo que a faixa fique pendurada naturalmente.
- 3) Com o clipe nasal voltado para cima, segure o queixo com uma mão, puxe a faixa inferior para a cabeça e o pescoço com a outra e puxe a parte superior da cabeça sobre a parte de trás do pescoço.
- 4) Coloque a ponta dos dois dedos na parte superior do clipe nasal de metal e use as duas mãos para pressionar para dentro enquanto se move para os lados para moldar a forma do nariz.
Pressionar a ponta do nariz com uma mão pode resultar em uma adesão inadequada e reduzir o efeito protetor da máscara. Por favor, use as duas mãos.

Nota: Por favor, consulte as instruções de uso e instruções de vestir para uso e manutenção adequados deste produto.

自吸式フィルター型防塵レスピレーター使い捨て式マスク:

使用説明:

製品名: 自吸式フィルター型防塵レスピレーター使い捨て式マスク (バルブ付き KN95 折り畳み式マスク)

产品型号: HF0204 (KN95)

原材料成分: 表面層はニードルパンチ不織布で、無毒、無臭、非アレルギー性、非刺激性、そして通気性に優れています

保管条件: 損傷、汚れ、ほこり、直射日光、高温および有害な化学物質による汚染を防ぎ、保管中のマスクの変形を防ぐために、マスクは清潔な環境で保管する必要があります。

使用期間: 二次汚染を避けるために、1週間以内で、毎日使用後にそれを捨てるのが一般的に推奨されます; 密閉条件下で3年間保存できます

製品規格: GB2626-2006

フィルター部品の分類: KN 類抗油脂粒子

ろ過効率検出用試薬: 塩化ナトリウム粒子

ろ過効率: ≥95.0%

製造元に提供された情報 - 保管条件: 温度 -10°C ~ 60°C; 湿度: 15% ~ 90% をご参照ください

注意事項:

- 1) 酸素含有量が 18% 未満の無酸素環境では使用しないでください。
- 2) 生命と健康を直ちに危険にさらすような環境では使用しないでください。
- 3) 電子レンジでは消毒できません。
- 4) この製品を不適切に使用すると、病気や死亡さえも引き起こす可能性があります。
- 5) 顔面に毛、あごひげがある、または顔面とマスクの端を直接密閉することに影響を与える可能性のあるその他の要因がある場合、この製品は使用しないでください。顔とマスクの端との間の良好な密閉性を維持するために、この製品を使用するときには、髪の毛、ヘッドスカーフまたは他の機器をマスクおよび顔面の密閉の端から離れなければなりません。

着用説明:

- 1) 未使用のマスクを着用する前に、両手でゴムバンドヘッドバンドを 2 ~ 4 cm 緩めに引っ張ります。
- 2) 金属製のノーズクリップが指先の方向に向くように手のひらにマスクを置き、ヘッドバンドを自然に吊り下げます。
- 3) ノーズクリップを上向きにして、あごをマスクで持ち、下のヘッドバンドを手で頭と首に引っ張り、上のヘッドバンドを頭の上に引っ張り、首の後ろにある耳の上に置きます。
- 4) 両手の指の先端を金属製のノーズクリップの上に置き、両手を使って内側に押しながら両側へ動かして鼻のブリッジの形を整えます。
片方の手で鼻の先端を押すと、不適切なフィットを引き起こし、マスクの保護効果が低下する可能性があるため、両手を使用してください。

注意: この製品の正しい使用方法とメンテナンス方法については、使用説明と着用説明をご参照ください。

Mascarilla desechable del respirador de prevención de partículas de tipo de filtro autocebante:

Instrucciones de uso:

Nombre del producto: Mascarilla desechable del respirador de prevención de partículas de tipo de filtro autocebante (Mascarilla plegable KN95 con válvula)

Modelo del producto: HF0204 (KN95)

Composición de materias primas: La capa superficial es de tela, no tejida de puntos, es intóxica, inodoro, sin alergias, sin irritación, rendimiento de transpiración bueno

Condiciones de almacenamiento: La mascarilla debe almacenarse en un entorno limpio para evitar sufrir daño suciedad, polvo, luz solar directa, alta temperatura y contaminación de productos químicos nocivos, durante el almacenamiento, también se debe evitar causar la deformación de la mascarilla

Período de uso: Generalmente se recomienda desecharla inmediatamente después de cada día de uso, y por lo más no debe exceder 1 semana para evitar la contaminación secundaria; el período de almacenamiento en condición de sellado será de tres años

Norma del producto: GB2626-2006

Categoría del elemento filtrante: Protección de partículas no aceitosas de categoría KN

Reactivos utilizados para detectar la eficiencia de filtrado: Partículas de cloruro de sodio

Eficiencia de filtrado: ≥95,0%

Refiérase a la información suministrada por el fabricante - Condiciones de almacenamiento: Temperatura -10 C a 60 C; humedad: 15% a 90%

Precaución:

- 1) No la utilice en un entorno de falta de oxígeno de contenido de oxígeno inferior a 18%.
- 2) No la utilice en el entorno que pone en peligro inmediato a la vida y la salud.
- 3) No utilice el horno microondas para la desinfección.
- 4) El uso inadecuado del presente producto puede causar enfermedades incluso la muerte.
- 5) Cuando hay vellos, barbas en la cara u otras causas que afectan el sellado directo entre la cara y el borde de la mascarilla, no utilice el presente producto. Para mantener un buen sellado entre la cara y el borde de la mascarilla, al utilizar el presente producto, el cabello, la toalla en cabeza u otros equipos deben alejarse del borde de sellado de la mascarilla y la cara.

Descripción de uso:

- 1) Antes de utilizar la mascarilla sin uso anterior, primero tire y afloje la correa de cabeza de banda de goma cada 2 a 4cm.
- 2) Coloque la mascarilla en la palma, deje que el clip de nariz metálico se encuentre en la dirección de punta de dedo, deje que la banda de cabeza hunda naturalmente.
- 3) Deje que el clip de nariz mire hacia arriba, soporte la barbilla con la mascarilla, utilice la mano para tirar la banda de cabeza en la parte inferior hasta el cuello, tire la banda de cabeza de la parte superior por la cumbre y colóquela en la posición por encima de orejas detrás del cuello.
- 4) Coloque las puntas de dedos de ambas manos en la parte superior del clip de nariz metálico, utilice ambas manos para presionarlo hacia adentro, mientras tanto, muévelo hacia ambos lados para formar la forma del puente de la nariz.
Si utiliza una sola mano para presionar la punta de la nariz, puede causar el sellado inadecuado, reduciendo el efecto de protección de la mascarilla, por favor utilice ambas manos.

Precaución: Refiérase al manual de usuario y la descripción de uso, utilice correctamente y mantenga bien el presente producto.

适用型号 / Model/ Anwendbare Modelle/Применимая модель
적용사이즈 / Modelosaplicáveis / 適用モデル / Modelo aplicable:

HF0204/HF0204V

版本号 / Version No / Versionsnummer / Номер версии
버전 번호 / Versão no. / バージョン番号 / No. de versión:

V-SC-HF020X-1220

世达工具（上海）有限公司

SATA TOOL (SHANGHAI) LIMITED

Sata Werkzeuge (Shanghai) GmbH

ООО Шанхайская компания по производству инструментов SATA

사타 공구 (상하이) 유한회사

Ferramentas Sata (Xangai) Co., Ltda.

世達工具（上海）有限公司

SATA Tools (Shanghai) Co., Ltd.

客户服务：上海市浦东新区碧波路 177 号 A 座 302 室

Customer service: Room 302, Area A, No. 177, Bibo Road, Pudong New Area, Shanghai

Kundendienst: Raum 302, Gebäude A, Bibo Straße 177, Pudong-Neubezirk, Shanghai

Обслуживание клиентов: Офис 302, здание А, ул. Бибо 177, новый район Пудун, г. Шанхай

고객 서비스 : 상하이시 푸둥신구 비보로 177 번 A 동 302 실

Atendimento ao Cliente: Rua Bibo, No.177, Sala 302, Bloco A, Novo Distrito de Pudong, Xangai

アフターサービス：上海市浦东新区碧波路 177 号 A 棟 302 室

Servicio al cliente: Calle Bibo N.º 177, Bloque A, Oficina 302, Nueva Área de Pudong, Shanghai.

邮编 /Post/ Postleitzahl / Почтовый индекс / 우편번호 / Código Postal / 郵便番号 / Código postal: 201203

电话 /Tel./ Tel./ Тел./ 전화 / Tel. / 電話番号 /Tel.: [86 21] 6061 1919

传真 /Fax/Fax/Факс./ 팩스 / Fax/ ファックス番号 / Fax: [86 21] 6061 1918